2023-VK13703-Y

size:105x135mm

[PROF] WORKWEAR

EN ISO 20471:2013+A1:2016
High visibility

2

GB **Product is in conformity with Regulation(EU)2016/425.**
Consulting user instructions beforeuse is required.

FI **Suojavaate on valmistettu asetuksen (EU)2016/425 mukaisesti.**
Käyttöohjeet on luettava ennen suojavaatteen käyttöönottoa

SE **Produkten överensstämmer med kraven i Förordning**
(EU)2016/425. Användarinformation medfoljer
produkten och skall läsas.

NO **Produktet samsvarer med Forordning(EU)2016/425.**
Se bruksanvisningen før bruk.

EE **Toode vastab Määrusele(EL)2016/425.**
Enne kasutamist palun lugeda kasutusjuhendit.

LV **Produkts atbilst Regula(ES)2016/425.**
Pirms Lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju.

LT **Gaminys atitinka Reglamento(ES)Nr.2016/425**
reikalavimus. Prieš pradedant naudoti
perskaitykite naudojimo instrukciją.

PL **Produkt jest zgodny z Rozporządzeniem(UE)2016/425**
Przed użyciem należy przeczytac instrukcję obsługi.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Instruktionsmaterial/
Håndbok instruksjonsmateriale/
Juhendmaterjal/Lietošanas norādījumi/
Naudojimo vadovo medžiaga/
Instrukcja dot. materiału

22
PAP

Manufacturer • Valmistaja • Tillverkare • Produsent • Tootja•
Ražotājs • Gamintojas • Producent • Kesko Corporation Building
and technical trade, Työpajankatu 12, FI- 00580 Helsinki ©
Kesko 2023. Made in China. Dystrybucja w Polsce; Onninen sp.
z o.o., Ul. Emaliowa 28, 02-295 Warszawa, www.onninen.pl
Onninen sp. z o.o. jest częścią Grupy Kesko Oyj.

PL

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA
Profesjonalne spodnie robocze z 4-kierunkowego materiału stretch, jaskrawe

EN ISO 20471:2013+A1:2016 — 2

Material odblaskowy
X: Klasa powierzchni materiału tła i materiału odblaskowego (minimalna powierzchnia mierzona w m2 zgodnie z poniższą tabelą).

	Klasa 3	Klasa 2	Klasa 1
Material tła	0,80 m^2	0,50 m^2	0,14 m^2
Material odblaskowy	0,20 m^2	0,13 m^2	0,10 m^2
Material mieszany	—	—	0,20 m^2

Uwaga: Zabrudzenie odzieży może doprowadzić do obniżenia poziomu ochrony. Jeżeli odzież zostanie trwale zabrudzona lub zanieczyszczona, należy ją natychmiast wymienić.

Opis: Profesjonalne spodnie robocze z 4-kierunkowego materiału stretch, jaskrawe
Powierzchnia fluorescencyjnego tła z tkaniny i taśmy odblaskowej wg EN ISO 20471:2013 klasa 2.
Oznaczenie stylu: spodnie robocze z 2 taśmami poziomymi na każdej nogawce.
Żółte jaskrawe/czarne: Profesjonalne spodnie robocze z 4-kierunkowego materiału stretch, JASKRAWE ŻÓŁTE
Pomarańczowe jaskrawe/czarne: Profesjonalne spodnie robocze z 4-kierunkowego materiału stretch, JASKRAWE POMARAŃCZOWE
Ta odzież jest opatrzona znakiem CE potwierdzającym zgodność z dyrektywą UE 89/686/EWG – Osobiste wyposażenie ochronne, Załącznik II
Wymagania BHP
https://www.byggmakker.no/kategori/arbeidsklaer-og-sikkerhet/arbeidsklaer

Przechowywanie i transport:

1. Zawsze przechowywać w czystym i suchym miejscu.
NIE przechowywać w miejscach narażonych na bezpośrednie, silne światło słoneczne.
2. Ta odzież nadaje się do transportu w stanie dostarczonym przez producenta.

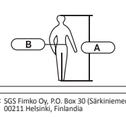
Pielęgnacja: Instrukcje dotyczące prania znajdują się na etykiecie pielęgnacji odzieży.
Firma nie ponosi odpowiedzialności za odzież, której etykiety pielęgnacji zostały zignorowane, zaniedbane, zniszczone lub usunięte.
Nie prać w enzymatycznym proszku do prania. Prać jak tkaniny syntetyczne.
Prać w pralce z minimalną temperaturą lub prać ręcznie w ciepłej wodzie.
Płukać w zimnej wodzie, wirować krótko, nie wykręcać.

Ograniczenia użytkowania:

Ta odzież zapewnia widoczność – należy ją zawsze nosić zapiętą.
Utrzymywać w czystości: Aby zapewnić optymalną widoczność, odzież ta musi być utrzymywana w czystości i zaleca się regularne porównywanie jej z nową odzieżą.
Podana maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym wskaźnikiem odnoszącym się do okresu użytkowania odzieży. Okres ten zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, warunków przechowywania itp.
Jeśli nie została podana maksymalna liczba cykli, testy wymagane przez normy są przeprowadzane po co najmniej pięciu praniach.

Dostępne rozmiary i rodzaje:
Dopasować do rozmiaru klatki piersiowej. Należy stosować nieco większy rozmiar, aby zapewnić wygodę i umożliwić noszenie lekkiej odzieży pod spodem. Jeśli konieczne jest noszenie grubszej odzieży pod spodem, może być wymagany większy rozmiar.

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
A	164 - 170	170 - 176	176 - 182	180 - 186	182 - 188	182 - 188	184 - 190
B	68 - 76	76 - 84	84 - 92	92 - 100	100 - 108	108 - 116	116 - 124



W celu uzyskania dalszych informacji, prosimy o kontakt:
Fuzhou Rainbowtex Garments Co., Ltd.
Yuanxi Industrial Park, No.11 Houyu Road, Fuxing Investment Zone, Fuzhou, Fujian, Chiny

Jednostka notyfikowana: SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finlandia
Jednostka notyfikowana: 0598

08

GB

USER INFORMATION
Craftsman trousers 4-way stretch PROF Hi-Vis

EN ISO 20471:2013+A1:2016 — 2

Visible material
X : Class of the surface of the background material and the reflective material (minimum surface measured in m^2 according to the table here under).

	Class 3	Class 2	Class 1
Background material	0.80 m^2	0.50 m^2	0.14 m^2
Reflective material	0.20 m^2	0.13 m^2	0.10 m^2
Mixed material	-	-	0.20 m^2

Attention: Dirty clothing may lead to a reduction in protection and if at any time this garment is un-recoverably soiled or contaminated, it should be replaced immediately

Description: Craftsman trousers 4-way stretch PROF Hi-Vis
EN ISO 20471:2013 Class 2 Area of fluorescent fabric background and retro-reflective tape.
Style identification:Craftsman trousers with 2 horizontal bands on each leg;
Yellow fluo/black:Craftsman trousers 4-way stretch PROF HI-VIS YELLOW
Orange fluo/black:Craftsman trousers 4-way stretch PROF HI-VIS ORANGE
These garments bear CE marking to demonstrate compliance with EU Directive 89/686/EEC Personal Protective Equipment Annex II
Health & Safety Requirements
https://www.byggmakker.no/kategori/arbeidsklaer-og-sikkerhet/arbeidsklaer

Storage & Transportation:

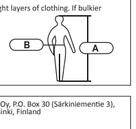
1. Always store in clean, dry conditions.
Do NOT store in places subject to direct, strong sunlight.
2. This garment is suitable for transportations as supplied by the manufacturer.

Aftercare: For instructions on washing see care label in garment.
Company will not accept liability for garments where care labels have been ignored, neglected, defaced or removed.
Do not wash in biological powder. Wash as synthetics. Machine warm minimum wash, warm hand wash. Cold rinse, short spin, do not wring.

Limitations of use:
This garment is a conspicuity aid – Always wear the garment fastened at all times.
Keep clean: To ensure optimum conspicuity this garment must be kept clean and regular comparisons are recommended against a new garment.
The stated minimum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garments. The lifetime will also depend on usage, care, storage etc.
If the maximum number of cleaning cycles is not stated, material has been tested at least after 5 washes.

Available sizes & selection:
Fit according to chest size. Allowance built in for comfort and to allow the garment to be worn over light layers of clothing. If bulkier clothing has to be worn underneath, a larger size may be required.

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
A	164-170	170-176	176-182	180-186	182-188	182-188	184-190
B	80-88	88-96	96-104	104-112	112-120	120-128	128-136



For further information contact:
Fuzhou Rainbowtex Garments Co.,Ltd.
Yuanxi Industrial Park,No.11 Houyu Road,Fuxing Investment Zone, Fuzhou ,Fujian,China

Notified Body : SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland
Notified Body : 0598

01

FI

TIETOA KÄYTTÄJÄLLE
Kirvesmiehen housut 4 suuntaan joustava PROF Näkyvä

EN ISO 20471:2013+A1:2016 — 2

Selvästi nähtävä materiaali
X: Taustamateriaalin ja heijastavan materiaalin (neliömetreinä mitattu vähimmäispinta-ala alla olevan taulukon mukaan).

	Luokka 3	Luokka 2	Luokka 1
Taustamateriaali	0,80 m^2	0,50 m^2	0,14 m^2
Heijastava materiaali	0,20 m^2	0,13 m^2	0,10 m^2
Sekamateriaalit	-	-	0,20 m^2

Huomio: Likainen vaatetus voi heikentää turvallisuutta, ja erittäin likaiset tai saastuneet vaatteet, joita ei ole mahdollista puhdistaa, on vaihdettava viipymättä

Kuvaus: Kirvesmiehen housut 4 suuntaan joustava PROF Näkyvä
EN ISO 20471:2013 Luokka 2 Alue, jossa on fluoresoiva taustakangas ja heijastinnauha.
Tyylin kuvaus: Kirvesmiehen housut, joissa on 2 vaakasuoraa nauhaa kummassakin lahkeessa;
Keltainen fluo/musta: Kirvesmiehen housut 4 suuntaan joustava PROF NÄKYVÄ KELTAINEN
Oranssi fluo/musta: Craftsman fluo/musta: Kirvesmiehen housut 4 suuntaan joustava PROF NÄKYVÄ ORANSSI
Näissä vaatteissa on CE-merkintä, joka osoittaa, että ne ovat EU:n direktiivin 89/686/ETY liitteen II mukaisia henkilönsuojaimia
Terveys- ja turvallisuusvaatimukset
https://www.byggmakker.no/kategori/arbeidsklaer-og-sikkerhet/arbeidsklaer

Säilytys ja kuljetus

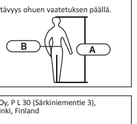
1. Säilytettävä aina puhtaissa ja kuivissa tiloissa.
Ei saa säilyttää paikassa, jossa tuote altistuu välittömälle, voimakkaalle auringonvalolle.
2. Toimitetaan valmistajalta kuljetusvalmiina.

Hoito: Katso pesuohjeet vaatteessa olevasta lapusta.
Valmistaja ei vastaa vaatteista, jos hoito-ohjeita ei ole noudatettu, tai ne on laiminlyöty tai jos hoito-ohjeet sisältävä lappu on tuhoutunut tai poistettu.
Älä käytä biologisia pesuaineita. Pese kuten synteettiset vaatteet. Pese koneessa lämpimällä vedellä heliävaraisella ohjelma tai käsin lämpimässä vedessä. Huuhtele kylmällä vedellä, lyhyt linkous, ei saa vääntää kuivaksi.

Käyttöraajotukset:
Tämä vaate parantaa näkyvyyttä. Käytä sitä aina asianmukaisesti kiinnitettynä.
Huolehdi puhtaudesta: Vaatteen on oltava puhdas optimaalisen näkyvyyden varmistamiseksi ja sitä kannattaa verrata uuteen vastaavaan vaatteeseen säännöllisesti.
Ilmoitettu pesukertojen määrä ei ole ainoa vaatteiden käyttöikään vaikuttava tekijä. Vaatteen käyttöikä riippuu myös käytöstä, huollosta, säilytyksestä jne.
Jos maximi pesukertojen määrää ei ole ilmoitettu,materiaali on testattu vähintään viiden pesukerran jälkeen.

Saatavilla olevat koot ja valinta
Koko määräytyy rinnanympäryksen mukaan. Tuotteessa on otettu huomioon vaatteen mukava käytettävyys ohuen vaatetuksen päällä.
Valitse suurempi koko, jos alla käytetään paksumpaa vaatetusta.

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
A	164-170	170-176	176-182	180-186	182-188	182-188	184-190
B	80-88	88-96	96-104	104-112	112-120	120-128	128-136



Ota yhteyttä saadaksesi lisätietoja:
Fuzhou Rainbowtex Garments Co., Ltd.
Yuanxi Industrial Park, No.11 Houyu Road, Fuxing Investment Zone, Fuzhou, Fujian, Kiina

Ilmoitettu laitos: SGS Fimko Oy, P L 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland
Ilmoitettu laitos: 0598

02

LT

VARTOTOJO INFORMACIJA
Darbinės padidinto matomumo kelnės iš 4 krypčių tampraus audinio PROF

EN ISO 20471:2013+A1:2016 — 2

Matoma medžiaga
X: Paviršiaus medžiagos ir šviesą atspindinčios medžiagos fono klasė (minimalus paviršius matuojamas m^2 pagal čia pateiktą lentelę).

	3 klasė	2 klasė	1 klasė
Fono medžiaga	0,80 m^2	0,50 m^2	0,14 m^2
Šviesą atspindinti medžiaga	0,20 m^2	0,13 m^2	0,10 m^2
Mišri medžiaga	-	-	0,20 m^2

Dėmesio! Dėl to, kad drabužis yra nešvarus, gali sumažėti apsauga. Nepataisomai užteptą arba užterštą gaminį reikia iš karto pakeisti kitu.

Aprašymas: Darbinės padidinto matomumo kelnės iš 4 krypčių tampraus audinio PROF
Fluorescencinio audinio fonas ir šviesą atspindinčios juostos zona atitinka EN ISO 20471:2013 standarto 2 klasės reikalavimus.
Modelio identifikacija: darbinės kelnės su 2 horizontaliomis juostomis ant kiekvienos kojos.
Geltonos fluorescencinės / juodos spalvos: darbinės padidinto matomumo kelnės iš 4 krypčių tampraus audinio PROF, GELTONOS
Oranžinės fluorescencinės / juodos spalvos: darbinės padidinto matomumo kelnės iš 4 krypčių tampraus audinio PROF, ORANŽINĖS
Ši apranga paženklinta CE ženklu, patvirtinančia, kad ji atitinka ES direktyvos Nr. 89/686/EEB dėl asmens apsaugos priemonių II priedo reikalavimus.
https://www.byggmakker.no/kategori/arbeidsklaer-og-sikkerhet/arbeidsklaer

Sandėlavimas ir transportavimas

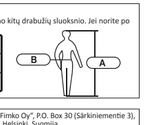
1. Visada laikyti šviesai, sausai.
Nelaikykite vietose, kurias pasiekia tiesioginiai saulės spinduliai.
2. Šis drabužis tinka gamintojo nurodytam gabenimui.

Tolesnė priežiūra Skalbimo nurodymai pateikti ant drabužio priežiūros etiketės.
Bendrovė neprisiima atsakomybės už drabužius, jei nesilaikoma ant etiketės pateiktų priežiūros nurodymų arba etiketė nuimama arba pažeidžiama.
Negalima skalbti biologinės kilmės skalbimo milteliais. Skalbti kaip sintetiką.
Skalbti malšna šiltame vandenyje minimalų laiką arba skalbti rankomis šiltame vandenyje. Šaltai išskalauti, trumpai nuspausti vandenį, negręžti.

Naudojimo apribojimai
Šis drabužis skirtas matomumui pagerinti – jį dėvėti visada.
Laikyti švariai. Siekiant užtikrinti optimalų matomumą, drabužis turi būti švarus ir rekomenduojama reguliariai palyginti ją su nauju drabužiu.
Leistinas didžiausias valymo ciklų skaičius yra vienintelis drabužio tinkamumo dėvėti laiko rodiklis. Tinkamumo dėvėti laikas taip pat priklausys nuo naudojimo, priežiūros, saugojimo ir t. t.
Jei didžiausias valymo ciklų skaičius nenurodytas, medžiagą reikia patikrinti bent po 5 plovimų.

Galimi dydžiai ir parinkimas
Dydį parinkti pagal krūtinės apimtį. Kad būtų patogiau, yra užlaidos. Drabužis skirtas dėvėti ant plono kitų drabužių sluoksnio. Jei norite po drabužiu vilkėti storesnį sluoksnį, rinkitės didesnio dydžio drabužį.

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
A	164-170	170-176	176-182	180-186	182-188	182-188	184-190
B	80-88	88-96	96-104	104-112	112-120	120-128	128-136



Daugiau informacijos teiraukitės:
„Fuzhou Rainbowtex Garments Co., Ltd.“
Yuanxi Industrial Park, No.11 Houyu Road, Fuxing Investment Zone, Fuzhou, Fujian, Kinija

Notifikuotoji įstaiga: „SGS Fimko Oy“, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Suomija
Notifikuotoji įstaiga:0598

07

LV

LIETOTĀJA INFORMĀCIJA
Darba bikses elastīgas 4 virzienos PROF Hi-Vis

EN ISO 20471:2013+A1:2016 — 2

Redzamais materiāls
X: pamata materiāla un atstarojošā materiāla virsmas klase (minimālā virsma, kas mērīta m^2 atbilstoši nākamajai tabulai).

	3. klase	2. klase	1. klase
Pamata materiāls	0,80 m^2	0,50 m^2	0,14 m^2
Atstarojošais materiāls	0,20 m^2	0,13 m^2	0,10 m^2
Kombinētais materiāls	-	-	0,20 m^2

Uzmanību! Netīrs apģērbs var samazināt aizsardzību, tāpēc, ja kādā brīdī šis apģērbs kļūst neizmazgājami netīrs vai piesārnots, tas nekavējoties jānomaina

Apraksts: Darba bikses elastīgas 4 virzienos PROF Hi-Vis
EN ISO 20471:2013 2. klases fluorescenta auduma fona un retroreflektīvas lentes zona.
Modela identifikācija: darba bikses ar 2 horizontālām lentām uz katras staras.
Dzeltena fluorescējošā krāsa/melnas: darba bikses, elastīgas četros virzienos, PROF HI-VIS, DZELTENAS
Oranža fluorescējošā krāsa/melnas: darba bikses, elastīgas četros virzienos, PROF HI-VIS, ORANŽAS
Šiem apģērbiem ir pievienots CE marķējums, kas norāda uz atbilstību ES Direktīvas 89/686/EEK II pielikuma prasībām attiecībā uz individuālajiem aizsardzības līdzekļiem.
Veselības un drošības prasības
https://www.byggmakker.no/kategori/arbeidsklaer-og-sikkerhet/arbeidsklaer

Glabāšana un transportēšana:

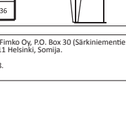
1. Vienmēr glabājiet tīrā, sausā vietā.
Neglabājiet vietās, kas ir pakļautas tiešu, spēcīgu saules staru iedarbībai.
2. Šis apģērbs ir piemērots transportēšanai ražotāja nodrošinātajā piegādes veidā.

Kopšana: norādes par mazgāšanu skatiet apģērba kopšanas etiķetē.
Uzņēmums neuzņemas atbildību par apģērbiem, ja to kopšanas etiķetes tiek ignorētas, nelabvēlīgas, sabojātas vai noņemtas.
Nemazgājiet ar bioloģisko veļas pulveri. Mazgājiet kā sintētisku materiālu.
Minimāla mazgāšana ar mašīnu šiltā ūdenī, mazgāšana ar rokām siltā ūdenī.
Skalošana aukstā ūdenī, šos centrifūgas cikls, neizgriezieet.

Lietošanas ierobežojumi:
Šis apģērbs ir labi redzams — vienmēr nēsājiet to aizdarītu.
Uzturiet tīru: lai nodrošinātu optimālu redzamību, šis apģērbs jāuztur tīrs un regulāri jāsalīdzina ar jaunu apģērbu.
Norādītais maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērbu kalpošanas ilgumu. Kalpošanas ilgums ir arī atkarīgs, piemēram, no izmantošanas, kopšanas un glabāšanas.
Ja nav norādīts maksimālais tīrīšanas ciklu skaits, materiāls ir pārbaudīts vismaz pēc 5 mazgāšanas reizēm.

Pieejamie izmēri un izvēle:
atbilstība krūškurvja izmēriem. Izgatavojot šo apģērbu, tiek nodrošināta pietiekāmi liela ērtumam un valkāšanai virs viegla apģērba. Valkājot virs biezāka apģērba, var būt nepieciešams lielāks izmērs.

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
A	164-170	170-176	176-182	180-186	182-188	182-188	184-190
B	80-88	88-96	96-104	104-112	112-120	120-128	128-136



Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar:
Fuzhou Rainbowtex Garments Co., Ltd.
Yuanxi Industrial Park, No.11 Houyu Road, Fuxing Investment Zone, Fuzhou, Fudžjana, Kina.

Pilnvarotā iestāde: SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Somija.
Pilnvarotā iestāde:0598.

06

SE

ANVÄNDARINFORMATION
Hantverksbyxor 4-vägs stretch PROF Hi-Vis

EN ISO 20471:2013+A1:2016 — 2

Synligt material
X : Klass för ytan på bakgrundsmaterialet och det reflekterande materialet (minimal yta mätt i m^2 i enlighet med tabellen här under).

	Klass 3	Klass 2	Klass 1
Bakgrundsmaterial	0,80 m^2	0,50 m^2	0,14 m^2
Reflekterande material	0,20 m^2	0,13 m^2	0,10 m^2
Blandade material	-	-	0,20 m^2

Obs: Smutsiga kläder kan ge ett sämre skydd och om dessa plagg är så smutsiga eller kontaminerade att de inte längre går att återställa, ska de omedelbart bytas ut.

Beskrivning: Hantverksbyxor 4-vägs stretch PROF Hi-Vis
EN ISO 20471: 2013 Klass 2 Bakgrundsområde med fluorescerande material och retroreflekterande tejp.
Stilidentifiering: Hantverksbyxor med två horisontella band på varje ben;
Gul fluo/svart: Hantverksbyxor 4-vägs stretch PROF HI-VIS GUL
Orange fluo/svart: hantverksbyxor 4-vägs stretch PROF HI-VIS ORANGE
Dessa klädesplagg är försedda med CE-märkning för att visa att de följer EU-direktivet 89/686/EEG, Personlig skyddsutrustning, bilaga II
Hälso- och säkerhetskrav
https://www.byggmakker.no/kategori/arbeidsklaer-og-sikkerhet/arbeidsklaer

Förvaring och transport:

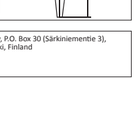
1. Förvara alltid under rena och torra förhållanden.
Förvara INTE på platser som utsätts för direkt, starkt solljus.
2. Dessa plagg är lämpliga för transport som de levereras av tillverkaren.

Vård: Följ tvättråden på plaggets tvättlapp.
Företaget påtar sig inget ansvar för plagg där tvättlappen ignorerats, förbisetts, gjorts oläslig eller avlägsnats.
Använd inte biologiskt tvättmedel. Tvättas som syntetiskt plagg. Maskintvätta på lägsta värme, tvätta med varmt vatten för hand. Skölj kallt, kort centrifugering, vrid ej ur.

Användningsbegränsningar:
Detta plagg är en hjälp för att synas – bär alltid plagget fastsatt ordentligt.
Håll det rent: För att säkerställa optimal synlighet måste detta plagg hållas rent och det rekommenderas att regelbundet jämföra det mot ett nytt plagg.
Det maximala antalet tvättar som anges är inte den enda faktorn relaterad till plaggets livslängd. Livslängden beror även på användning, skötsel, förvaring etc.
Om inget maximalt antal tvättar anges, har materialet testats efter minst 5 tvättar.

Tillgängliga storlekar och sortiment:
Passform i enlighet med bröstvidden. Detta plagg sitter bekvämt även utanpå tunna kläder. Om det är nödvändigt att bära tjockare kläder under plagget, kan en större storlek behövas.

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
A	164-170	170-176	176-182	180-186	182-188	182-188	184-190
B	80-88	88-96	96-104	104-112	112-120	120-128	128-136



För ytterligare information, kontakta:
Fuzhou Rainbowtex Garments Co., Ltd.
Yuanxi Industrial Park, No.11 Houyu Road,Fuxing Investment Zone, Fuzhou, China

Anmält organ: SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland
Anmält organ: 0598

03

NO

INFORMASJON TIL BRUKEREN
Håndverksbukse 4-veis stretch Hi-Vis

EN ISO 20471:2013+A1:2016 — 2

Synlig materiale
X : Klassifisering av overflate- og bakgrunnsmateriale og reflekterende materiale (minimum overflate målt i m^2 i henhold til tabellen nedenfor).

	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Bakgrunnsmateriale	0,80 m^2	0,50 m^2	0,14 m^2
Reflekterende materiale	0,20 m^2	0,13 m^2	0,10 m^2
Blandet materiale	-	-	0,20 m^2

Merk: Skitne klær kan gå ut over beskyttelsesevnen, og dersom dette plagget på et tidspunkt tilsmusses eller kontamineres slik at det ikke kan rengjøres, må det skiftes ut umiddelbart.

Beskrivelse: Håndverksbukse 4-veis stretch Hi-Vis
EN ISO 20471:2013 Klasse 2 Deler med fluorescerende bakgrunnsstoff og retroreflekterende tape.
Stilidentifisering: Håndverksbukse med 2 horisontale bånd på hvert ben;
Gul fluo/svart: Håndverksbukse 4-veis stretch PROF HI-VIS GUL
Oransje fluo/svart: Håndverksbukse 4-veis stretch PROF HI-VIS ORANSJE
Disse tøy har CE-merking for å vise til samsvar med EU-direktivet 89/686/EEC Personlig verneutstyr vedlegg II
Helse- og sikkerhetskrav
https://www.byggmakker.no/kategori/arbeidsklaer-og-sikkerhet/arbeidsklaer

Lagring og transport:

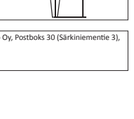
1. Må alltid lagres i rene og tørre omgivelser.
Må IKKE lagres på steder med sterkt og direkte sollys.
2. Dette plagget er egnet for transport som levert av produsenten.

Pleie: For instruksjoner om rengjøring, se vaskeanvisningene i plagget.
Selskapet påtar seg intet ansvar for plagg dersom vaskeanvisningene har blitt ignorert, forsømt, gjort uleselige eller fjernet.
Ikke vask i biologisk vaskepulver. Vaskes som syntetisk stoff. Varm kort vask i maskin, varm håndvask. Kaldskylling, kort sentrifugering, skal ikke vris.

Bruksbegrensninger:
Dette plagget er ment som et hjelpemiddel for å være synlig – vær alltid iført plagget.
Hold plagget rent: For å sikre en optimal synlighet må dette plagget holdes rent, og det anbefales å foreta regelmessige sammenligninger mot et nytt plagg.
Oppgitte maks antall vaskesykluser er ikke den eneste faktoren som påvirker levetiden på bekledningen. Levetiden vil også avhenge av bruk, stell, lagring etc.
Hvis maks antall vaskesykluser ikke er angitt, har materialet blitt testet etter minst 5 vaskesykluser.

Tilgjengelige størrelser og sortiment:
Tilpass i henhold til brystmål. Verneutstyret gir plass for bruk over lette lag av klær. Hvis det skal benyttes tykkere klær under, kan det være nødvendig å bruke en større størrelse.

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
A	164-170	170-176	176-182	180-186	182-188	182-188	184-190
B	80-88	88-96	96-104	104-112	112-120	120-128	128-136



For ytterligere informasjon kontakt:
Fuzhou Rainbowtex Garments Co., Ltd.
Yuanxi Industrial Park, No.11 Houyu Road, Fuxing Investment Zone, Fuzhou, Fujian, Kina

Bemyndiget organ: SGS Fimko Oy, Postboks 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Finland
Bemyndiget organ: 0598

04

EE

INFO KASUTAJALE
Oskustöölise püksid neljasuunaline venivus PROF Hi-Vis

EN ISO 20471:2013+A1:2016 — 2

Hästi märgatav materjal
X: Põhimaterjali ja helkmaterjali pindala suurusklass (minimaalne pindala mõõdetuna ruutmeetrites (m^2) allpool oleva tabeli järgi).

	Klass 3	Klass 2	Klass 1
Põhimaterjal	0,80 m^2	0,50 m^2	0,14 m^2
Helkmaterjal	0,20 m^2	0,13 m^2	0,10 m^2
Kombineeritud materjal	-	-	0,20 m^2

Tähelepanu! Määrdunud riietuse kaitseomadused võivad olla vähenenud. Määrdunud või saastunud rõivaese, mida ei saa puhastada, tuleb kohe välja vahetada.

Kirjeldus: Oskustöölise püksid neljasuunaline venivus PROF Hi-Vis
EN ISO 20471:2013 2. klassi pind fluorestseeruva kangast tausta ja helkurlindiga.
Stiil: oskustöölise püksid kahe horisontaalriibaga kummalgi säärel
Neoonoranž/lanef/must: oskustöölise püksid, neljasuunaline venivus, PROF HI-VIS, KOLLASED
Neoonoranž/must: oskustöölise püksid, neljasuunaline venivus, PROF HI-VIS, ORANŽID
Need rõivad kannavad CE-märgistust, et näidata vastavust ELi isikukaitsevahendite direktiivi 89/686/EMÜ II lisale.
Tervishoiu- ja ohutusnõuded
https://www.byggmakker.no/kategori/arbeidsklaer-og-sikkerhet/arbeidsklaer

Ladustamine ja transportimine

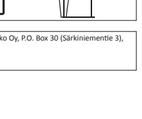
1. Ladustada puhtas ja kuivas kohas.
Ei TOHI ladustada kohas, kus tootele mõjub tugev otsene päikesekiirgus.
2. Rõivaese sobib transportimiseks sellisena, nagu tootja on selle tarninud.

Korrashoid. Pesemisjuhised on esitatud toote hooldussildil.
Ettevõte ei vastuta rõivaesemete eest, mille hooldussildi juhiseid on eiratud või valesti järgitud või kui hooldussilt on rikutud või eemaldatud.
Ei tohi pesta bioloogilise pesupulbriga. Pesta nagu sünteetilisi materjale.
Pesumasinas pesta sooja veega ja õrna pesemisprogrammiga, käsitsi pesta sooja veega. Loputada külma veega, lühike tsentrifuugimine, mitte väänata.

Kasutuspiirangud.
Rõivaeseme eesmärk on muuta selle kandja hästi märgatavaks. Seda tuleb alati kanda täielikult suletud kinnistega.
Hoida puhtana. Optimaalse märgatavuse tagamiseks tuleb rõivaese hoida puhtana.
Soovitatav on seda regulaarselt võrrelda uue rõivaeseme väljanägemisega.
Kindlaksmääratud maksimaalne puhastustsüklite arv ei ole ainus tegur, mis määrab rõivaeseme kasutuskestuse. Kasutuskestus sõltub ka kasutamisest, korrashoiust, ladustamisest jne.
Kui puhastustsüklite maksimaalne arv ei ole kindlaks määratud, on materjali katsetatud vähemalt 5 pesemise järel.

Saadaolevad suurused ja valimine
Valida sobiv suurus rinnaümbermõõdu järgi. Rõivaeseme valmistamisel on arvesse võetud mugavust ja kantavust kerge riietuse peal. Paksema riietuse korral võib olla otstarbekas kasutada suuremat toodet.

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
A	164-170	170-176	176-182	180-186	182-188	182-188	184-190
B	80-88	88-96	96-104	104-112	112-120	120-128	128-136



För ytterligare information, kontakta:
Fuzhou Rainbowtex Garments Co., Ltd.
Yuanxi Industrial Park, No.11 Houyu Road,Fuxing Investment Zone, Fuzhou, Fujian, China

Teavitatud asutus: SGS Fimko Oy, P.O. Box 30 (Särkiniementie 3), 00211 Helsinki, Soome
Teavitatud asutus: 0598

05